

Loi fédérale sur la sécurité d'installations et d'appareils techniques (LSIT)

Normes techniques pour les machines¹

En vertu de l'article 4a de la loi fédérale du 19 mars 1976 (modifiée le 18 juin 1993) sur la sécurité d'installations et d'appareils techniques (RS 819.I), les normes techniques énumérées dans l'annexe sont définies comme des normes techniques qui sont propres à concrétiser les exigences de base de la sécurité et de la santé par rapport aux machines, dans le sens de l'article 2, alinéa 1 de l'ordonnance du 12 juin 1995 sur la sécurité d'installations et d'appareils techniques (RS 819.II). Il s'agit à ce propos de normes européennes harmonisées qui ont été édictées par le Comité européen de normalisation (CEN), sur l'ordre de la Commission des Communautés européennes et de l'Association européenne de libre échange (AELE).

Les listes des titres des normes techniques qui ont été définies par *seco* ainsi que les textes de ces normes peuvent être commandés auprès de l'association suisse de normalisation, division switec, Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur.

11 mars 2003

seco – Direction du travail
Installations et appareils technique:
Marcel Berthoud

¹ Voir également FF 1997 III 1270, 1997 IV 133, 1997 IV 502, 1998 944, 1999 8049, 2000 1756 4636, 2001 1235 1302 2004, 2002 5471

Normes techniques pour les machines

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN 81-3	Règles de sécurité pour la construction et l'installation des ascenseurs – Partie 3: Mont-charge électriques et hydrauliques	2001/C 332/02
EN 415-3	Sécurité des machines d'emballage – Partie 3: Machines d'emballage à former, remplir et sceller	2001/C 332/02
EN 693	Machines-outils – Sécurité – Presses hydrauliques	2001/C 332/02
EN 741	Équipements et systèmes de manutention continue – Prescriptions de sécurité pour les systèmes et leurs composants pour la manutention pneumatique des produits en vrac	2001/C 332/02
EN 746-5	Équipements thermiques industriels – Partie 5: Prescriptions particulières de sécurité pour les équipements thermiques à bain de sel	2001/C 332/02
EN 746-8	Équipements thermiques industriels – Partie 8: Prescriptions particulières de sécurité pour les équipements de trempe	2001/C 332/02
EN 774/A3	Matériel de jardinage – Taille haies portatifs à moteur incorporé – Sécurité – Amendement 3	2001/C 332/02
EN 786/A1	Matériel de jardinage – Coupe gazon et coupe bordures électriques portatifs et à conducteur à pied – Sécurité mécanique – Amendement 1	2001/C 332/02
EN 792-1	Machines portatives à moteur non électriques – Prescriptions de sécurité – Partie 1: Machines portatives de pose d'éléments de fixation non-filetés	2001/C 332/02
EN 792-10	Machines portatives à moteur non électriques – Prescriptions de sécurité – Partie 10: Machines portatives à compression	2001/C 332/02
EN 792-11	Machines portatives à moteur non électriques – Prescriptions de sécurité – Partie 11: Grignoteuses et cisailles	2001/C 332/02
EN 792-12	Machines portatives à moteur non électriques – Prescriptions de sécurité – Partie 12: Petites scies circulaires et petites scies oscillantes et alternatives	2001/C 332/02
EN 792-13	Machines portatives à moteur non électriques – Prescriptions de sécurité – Partie 13: Machines à enfoncer les fixations	2001/C 332/02
EN 792-2	Machines portatives à moteur non électriques – Prescriptions de sécurité – Partie 2: Machines de découpe et de sertissage	2001/C 332/02
EN 792-3	Machines portatives à moteur non électriques – Prescriptions de sécurité – Partie 3: Perceuses et taraudeuses	2001/C 332/02
EN 792-4	Machines portatives à moteur non électriques – Prescriptions de sécurité – Partie 4: Machines portatives non rotatives à percussion	2001/C 332/02
EN 792-5	Machines portatives à moteur non électriques – Prescriptions de sécurité – Partie 5: Perceuses à rotation et à percussion	2001/C 332/02
EN 792-6	Machines portatives à moteur non électriques – Prescriptions de sécurité – Partie 6: Machines portatives d'assemblage pour éléments de fixation filetés	2001/C 332/02
EN 836/A2	Matériel de jardinage – Tondeuses à gazon à moteur – Sécurité – Amendement 2	2001/C 332/02

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN 894-3	Sécurité des machines – Spécifications ergonomiques pour la conception des dispositifs de signalisation et des organes de service – Partie 3: Organes de service	2001/C 332/02
EN 1114-3	Machines pour les caoutchouc et les matières plastiques – Extrudeuses et lignes d'extrusion – Partie 3: Prescriptions de sécurité pour les extracteurs	2001/C 332/02
EN 1492-1	Elingues textiles – Sécurité – Partie 1: Spécifications pour les élingues plates en sangles tissées, en textiles chimiques, d'usage courant	2001/C 332/02
EN 1492-2	Elingues textiles – Sécurité – Partie 2: Spécifications des élingues rondes, en textiles chimiques, d'usage courant	2001/C 332/02
EN 1494	Crics mobiles ou déplaçables et équipements de levage associés	2001/C 332/02
EN 1539	Séchoirs et fours dans lesquels se dégagent des substances inflammables – Prescriptions de sécurité	2001/C 332/02
EN 1673	Machines pour les produits alimentaires – Fours à chariot rotatif – Prescriptions relatives à la sécurité et à l'hygiène	2001/C 332/02
EN 1674	Machines pour les produits alimentaires – Laminaires à pâte – Prescriptions relatives à la sécurité et à l'hygiène	2001/C 332/02
EN 1677-4	Accessoires pour élingues – Sécurité – Partie 4: Mailles, Classe 8	2001/C 332/02
EN 1677-5	Accessoires pour élingues – Sécurité – Partie 5: Crochets de levage en acier forgé à linguet, Classe 4	2001/C 332/02
EN 1677-6	Accessoires pour élingues – Sécurité – Partie 6: Mailles, Classe 4	2001/C 332/02
EN 1726-2	Sécurité des chariots de manutention – Chariots automoteurs de capacité n'excédant pas 10 000 kg et tracteurs dont l'effort au crochet est inférieur ou égal à 20 000 N – Partie 2: Dispositions supplémentaires pour les chariots à poste de conduite éleuable et les chariots conçus spécialement pour circuler avec la charge en position élevée	2001/C 332/02
EN 1760-2	Sécurité des machines – Dispositifs de protection sensibles à la pression – Partie 2: Principes généraux de conception et d'essai des bords et barres sensibles à la pression	2001/C 332/02
EN 1807	Sécurité des machines pour le travail du bois – Machines à scier à ruban	2001/C 332/02
EN 1870-9	Sécurité des machines pour le travail du bois – Machines à scies circulaires – Partie 9: Machines à scier à deux lames de scie circulaires, pour tronçonnage, à avance mécanisée et à chargement et/ou déchargement manuels	2001/C 332/02
EN ISO 9902-1	Matériel pour l'industrie textile – Code d'essai acoustique – Partie 1: Exigences communes (ISO 9902-1:2001)	2001/C 332/02
EN ISO 9902-2	Matériel pour l'industrie textile – Code d'essai acoustique	2001/C 332/02
EN ISO 9902-3	Matériel pour l'industrie textile – Code d'essai acoustique – Partie 3: Machines de production de non-tissés (ISO 9902-3:2001)	2001/C 332/02
EN ISO 9902-4	Matériel pour l'industrie textile – Code d'essai acoustique – Partie 4: Machines de transformation du fil et machines de production de cordages et articles de corderie (ISO 9902-4:2001)	2001/C 332/02

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN ISO 9902-5	Matériel pour l'industrie textile – Code d'essai acoustique – Partie 5: Machines de préparation au tissage et au tricotage (ISO 9902-5:2001)	2001/C 332/02
EN ISO 9902-6	Matériel pour l'industrie textile – Code d'essai acoustique – Partie 6: Machines de production des étoffes (ISO 9902-6:2001)	2001/C 332/02
EN ISO 9902-7	Matériel pour l'industrie textile – Code d'essai acoustique – Partie 7: Machines de teinture et de finissage (ISO 9902-7:2001)	2001/C 332/02
EN 12012-1	Machines pour le caoutchouc et les matières plastiques – Machines à fragmenter – Partie 1: Prescriptions de sécurité relatives aux granulateurs à lames	2001/C 332/02
EN 12012-3	Machines pour le caoutchouc et les matières plastiques – Machines à fragmenter – Partie 3: Prescriptions de sécurité relatives aux déchiqueteurs	2001/C 332/02
EN 12013	Machines pour le caoutchouc et les matières plastiques – Mélangeurs internes – Prescriptions de sécurité	2001/C 332/02
EN 12043	Machines pour les produits alimentaires – Chambres de repos – Prescriptions relatives à la sécurité et à l'hygiène	2001/C 332/02
EN 12158-2	Monte-matériaux – Partie 2: Elévateurs inclinés à dispositif porte-charge non accessible	2001/C 332/02
EN 12301	Machines pour le caoutchouc et les matières plastiques – Calandres – Prescriptions de sécurité	2001/C 332/02
EN 12415	Machines-outils – Sécurité – Tours à commande numérique et centres de tournage de petites dimensions	2001/C 332/02
EN 12418	Scies de chantier à tronçonner les matériaux – Sécurité	2001/C 332/02
EN 12478	Machines-outils – Sécurité – Tours à commande numérique et centres de tournage de grandes dimensions	2001/C 332/02
EN 12505	Machines pour les produits alimentaires – Centrifugeuses pour le traitement d'huiles et de graisses alimentaires – Prescriptions de sécurité et d'hygiène	2001/C 332/02
EN 12629-1	Machine pour la fabrication de produits de construction en béton et silico-calcaire – Sécurité – Partie 1: Exigences communs	2001/C 332/02
EN 12629-4	Machine pour la fabrication de produits de construction en béton et silico-calcaire – Sécurité – Partie 4: Machines pour la fabrication de tuiles en béton	2001/C 332/02
EN 12644-1	Appareils de levage à charge suspendue – Informations pour l'utilisation et les essais – Partie 1: Instructions	2001/C 332/02
EN 12653	Machines pour la fabrication des chaussures et articles en cuir et en matériaux similaires – Machines à clouer – Exigences de sécurité	2001/C 332/02
EN 13019	Machines de nettoyage des chaussées – Exigences de sécurité	2001/C 332/02
EN 13118	Matériel agricole – Matériel de récolte de pomme de terre – Sécurité	2001/C 332/02
EN 13140	Matériel agricole – Matériel de récolte de betteraves à sucre et fourragères – Sécurité	2001/C 332/02
EN 50144-2-10	Sécurité des outils électroportatifs à moteur – Partie 2–10: Règles particulières pour les scies sauteuses	2001/C 332/02

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN 50144-2-14	Sécurité des outils électroportatifs à moteur – Partie 2–14: Règles particulières pour les rabots	2001/C 332/02
EN 50144-2-15	Sécurité des outils électroportatifs à moteur – Partie 2–15: Règles particulières pour taille-haies	2001/C 332/02
EN 50144-2-6	Sécurité des outils électroportatifs à moteur – Partie 2–6: Règles particulières pour les marteaux	2001/C 332/02
EN 50144-2-6/A1	Sécurité des outils électroportatifs à moteur – Partie 2–6: Règles particulières pour les marteaux – Amendement 1	2001/C 332/02
EN 50144-2-7	Sécurité des outils électroportatifs à moteur – Partie 2–7: Règles particulières pour les pistolets	2001/C 332/02
EN 50338	Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues – Règles particulières pour les tondeuses à gazon alimentées par batterie et à conducteur à pied	2001/C 332/02
EN 60204-11	Sécurité des machines – Équipement électrique des machines – Partie 11: Prescription pour les équipements H T fonctionnant à des tensions supérieures à 1000 V c.a ou 1500 V c.c. et ne dépassant pas 36kV (CEI 60204-11:2000)	2001/C 332/02
EN 60335-1/A16	Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues – Partie 1: Prescriptions générales – Amendement 16	2001/C 332/02
EN 60335-1/A2	Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues – Partie 1: Prescriptions générales – Amendement (IEC 60335-1:1991/A2:1999)	2001/C 332/02
EN 60335-2-77	Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues – Partie 2–77: Règles particulières pour les tondeuses à gazon fonctionnant sur le réseau et à conducteur à pied	2001/C 332/02

Loi fédérale sur la sécurité d'installations et d'appareils techniques (LSIT). Normes techniques pour les machines

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2003
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	09
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	11.03.2003
Date	
Data	
Seite	1907-1911
Page	
Pagina	
Ref. No	10 127 086

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.